



## LIS NA CITRUSY

typ:

**N 11 – 38 – 52 - 71**

**NÁVOD K POUŽITÍ STROJE**

distributor:

Tyto lisy na citrusy jsou obzvláště vhodné pro použití v barech, kavárnách, hotelech, restauracích a dalších podobných provozech.

Lis na citrusy mají robustní konstrukci, motorový blok hliníkový lakovaný nebo pochromovaný, 2 /N 38/ nebo 3 /N 11, N 52/ plastové vymačkávací kužele  
Lis na citrusy N 52 má účinný motor pro intenzivní používání, nerez nádobu a ochranný kryt zabraňující rozstříknutí šťávy.

Ideální pro přípravu čerstvé šťávy z citronů, pomerančů, grapefruitů a základů pro přípravu ovocných koktejlů.

### **Elektrické zapojení**

Zařízení se zapojuje na jednu fázi /dva kabely+jedno uzemnění/, 16 amp pojistka.

Napětí: 230V/50/1

### **POZOR**

Před zapojení spotřebiče do sítě zkontrolujte, zda napětí v zásuvce odpovídá napětí spotřebiče.

Jestliže je napájecí kabel poškozen, je nutno jej vyměnit.

Ujistěte se, že přepínač on/off /zapnuto/vypnuto/ /6 j/e v pozici 0 před zapojením kabelu /7/ do sítě.

### **Popis**

- 1 vymačkávací kužel
- 2 nádoba
- 3 obruba
- 4 základna
- 5 hřídel motoru
- 6 přepínač Zapnuto/Vypnuto
- 7 Šňůra
- 8 Ochranný kryt
- 9 Mřížka na dužinu

### **Použití**

Při 1. použití pečlivě vyčistěte všechny části přicházející do styku s potravinami:

- Demontujte ochranný kryt před postříkáním /8/ /pouze N 52/ a obrubu /3/ /N 11 a N 38
- Demontujte vymačkávací kužel /1/ vytažením nahoru
- Vyjměte nádobu /2/, talíř na dužinu /9/
- Tyto části umyjte standardním způsobem mycím prostředkem, popř. v myčce.

Použití:

**POZOR:** Ovoce musí být pečlivě umyto před vymačkáním.

- Umístěte obrubu /3/ na nádobu /2/ /modely N 11 a 38/
- Umístěte nádobu /2/ na základnu
- Umístěte mřížka na dužinu /9/ do nádoby
- Umístěte vymačkávací kužel/1/ na hřídel motoru /5/
- Nasadte horní ochranný kryt /8/ zabraňující postříkání /model N 52/
- Rozpulte citrusy na 2 poloviny
- Pod výtokovou hubici nádoby dejte sklenici
- Začněte lisovat přepnutím tlačítka On/Off /6/ do polohy 1
- Lisujte jednu polovinu citrusů za druhou.
- Po ukončení činnosti, zastavte zařízení přepnutím tlačítka /6/ do polohy 0.

## Čištění

### Důležité

- ❑ **Zařízení je nutno vždy zastavit přepnutím tlačítka na 0 a odpojit kabel ze zásuvky.**
- ❑ **Zařízení nesmí být nikdy čištěno tryskající vodou nebo tlakovým rozstříkovačem.**
- ❑ **Základna /4/ nesmí být nikdy ponořena do vody.**

Základna /4/ se čistí navlhčeným měkkým hadrem /houbou do sucha

- ❑ **Doporučuje se po každém použití vyčistit a veškeré části, které přijdou do kontaktu se šťávou a citrusy omýt.**
- ❑ **Šťáva nesmí ve spotřebiči zaschnout.**
- ❑ **Nepoužívejte zařízení k jiným účelům – k lisování jiných než určených plodu /citrony, limetky, grapefruity, pomeranče.**

### **POZOR:**

**Vzhledem k tomu, že zařízení je chráněno teplotní pojistkou v případě, že dojde k přehřátí zařízení //motorová jednotka je horká/, spotřebič se zastaví.**

**Přepněte do polohy 0, odpojte kabel. Počkejte cca 20-45 minut a opět zapněte zařízení.**

**V případě, že by se motor zastavoval, může docházet k přílišnému tlaku na vymačkávací kužel , v důsledku čehož dojde k rychlému přehřátí a zařízení je zastaveno v důsledku ochrany před přetížením.**

### **Technické parametry:**

Napětí: 230V/50/1

Příkon: N 52 -230W, N 11+N 38 130W, N 71 - 40 W

Rychlost: 1500 rpm

Výkon: 20 – 18 - 15 /hod

Rozměr: N 52 – 205/305/490 mm /š.hl.v./

N 38 – 170/303/350 mm

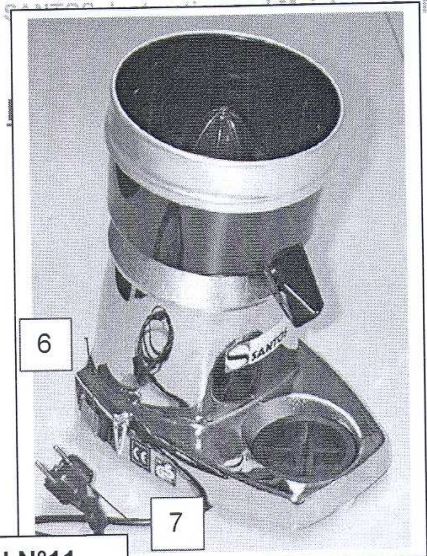
N 11 – 200/300/350 mm

N 71 – 170/263/310 mm

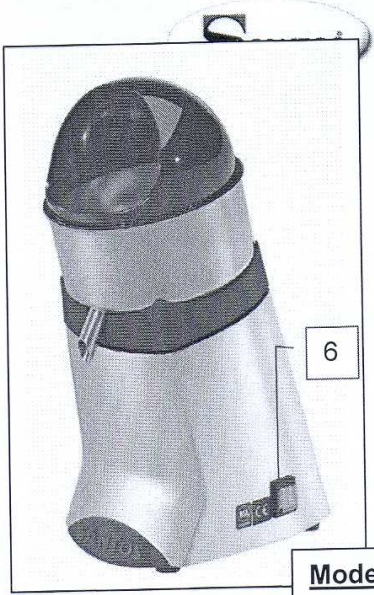
Hlučnost: 65 dBA

### **Likvidace přístroje**

Pro likvidaci nebo demontáž zařízení kontaktujte specializované centrum s ohledem na použité materiály a na příslušná nařízení.

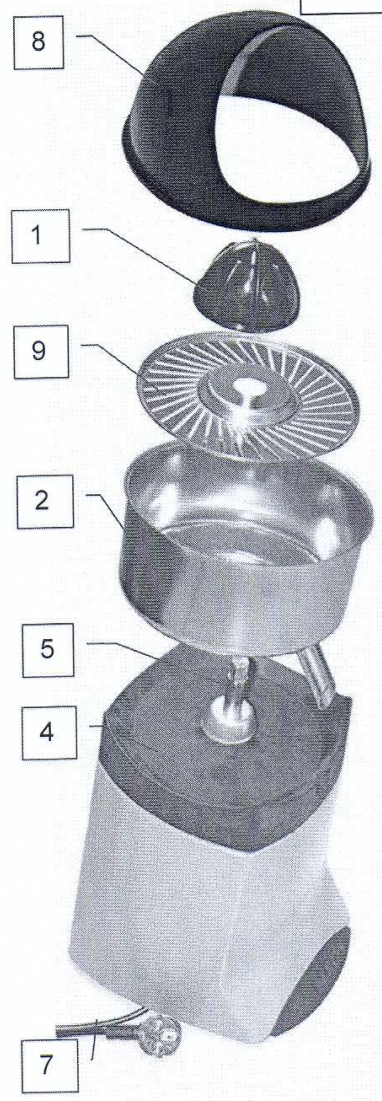
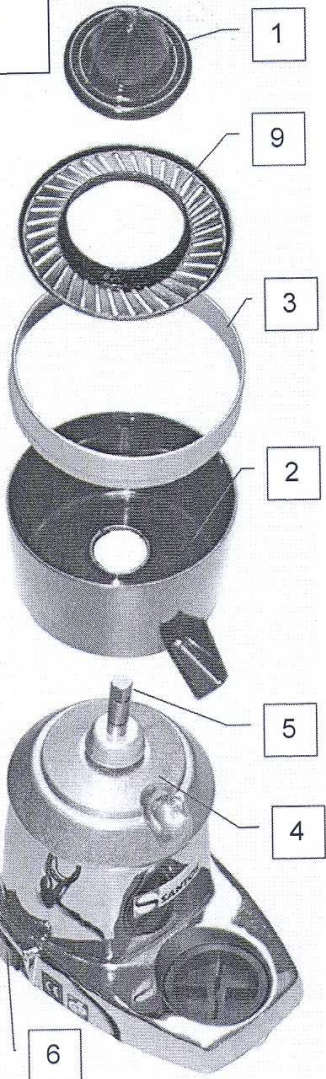


Model N°11  
or  
Model N°38



Model N°52

Fig. A

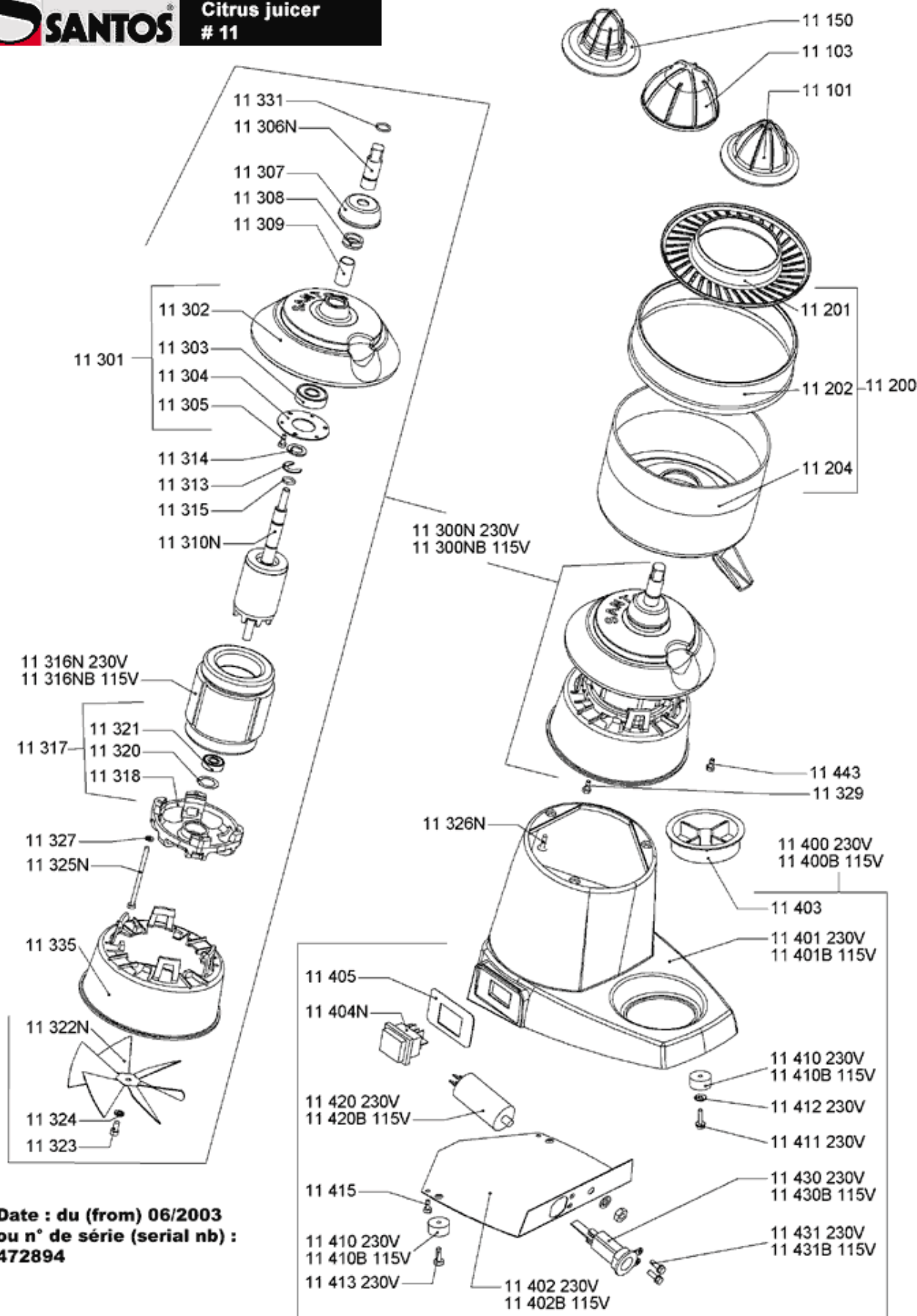




# ROZKRES NÁHRADNÍCH DÍLŮ



"Classic"  
Citrus juicer  
# 11

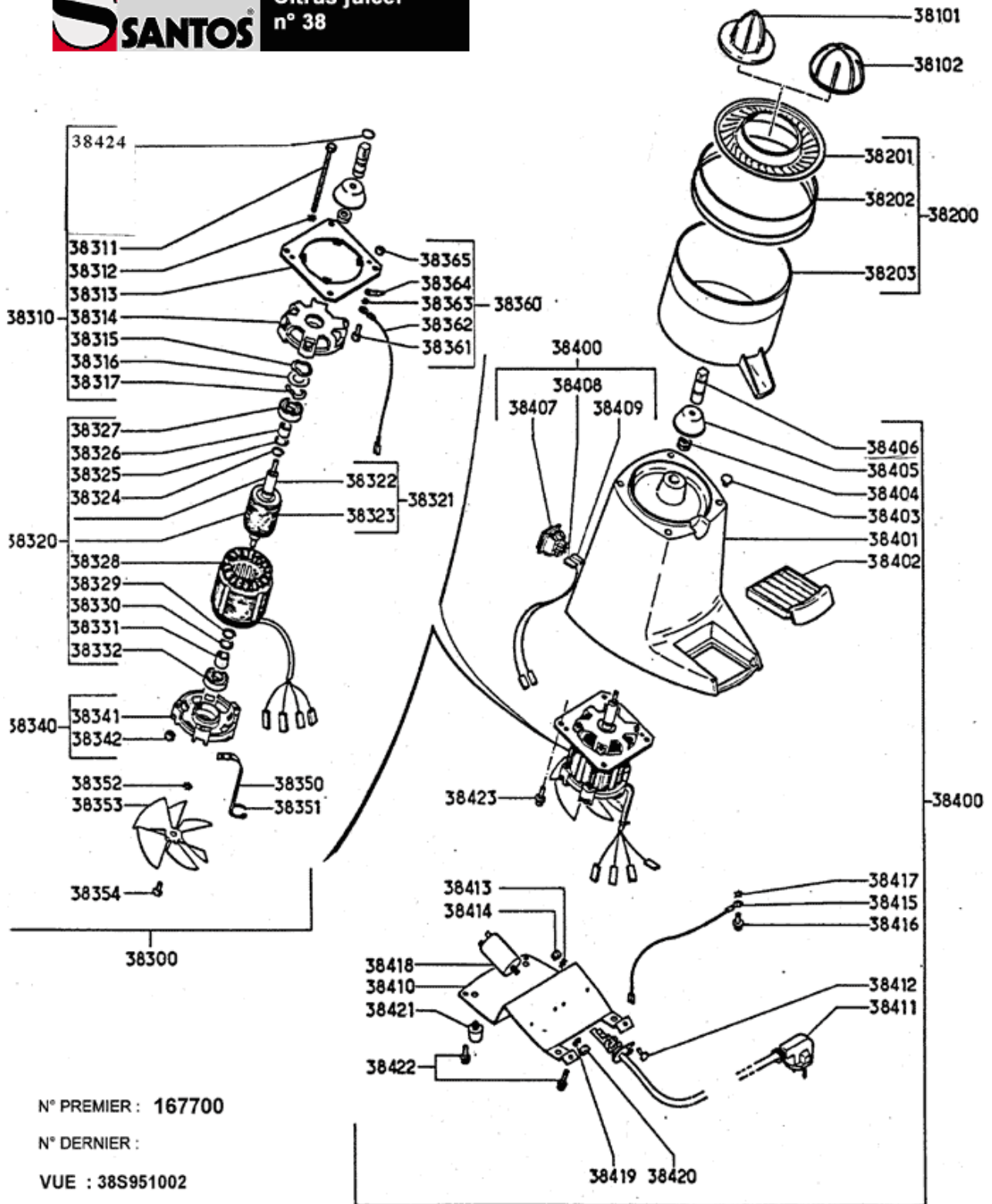


Date : du (from) 06/2003  
ou n° de série (serial nb) :  
472894

# ROZKRES NÁHRADNÍCH DÍLŮ



Citrus juicer  
n° 38



N° PREMIER : 167700

N° DERNIER :

VUE : 38S951002

## SANTOS : THE SECURITY OF SPARE PARTS AVAILABLE FOR A LONG TIME

SANTOS - 140-150, AVENUE ROGER SALENGRO - 69120 VAULX-EN-VELIN - LYON FRANCE  
 B.P. 67 - 69513 VAULX-EN-VELIN Cedex - TÉL. 33 (0)4 72 37 35 29 - FAX 33 (0)4 78 26 58 21  
 TÉLEX 375 359 F - N° identification TVA (VAT) FR 10 956 503 387

# SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ N°11- 38 230V – 240V 50/60 Hz

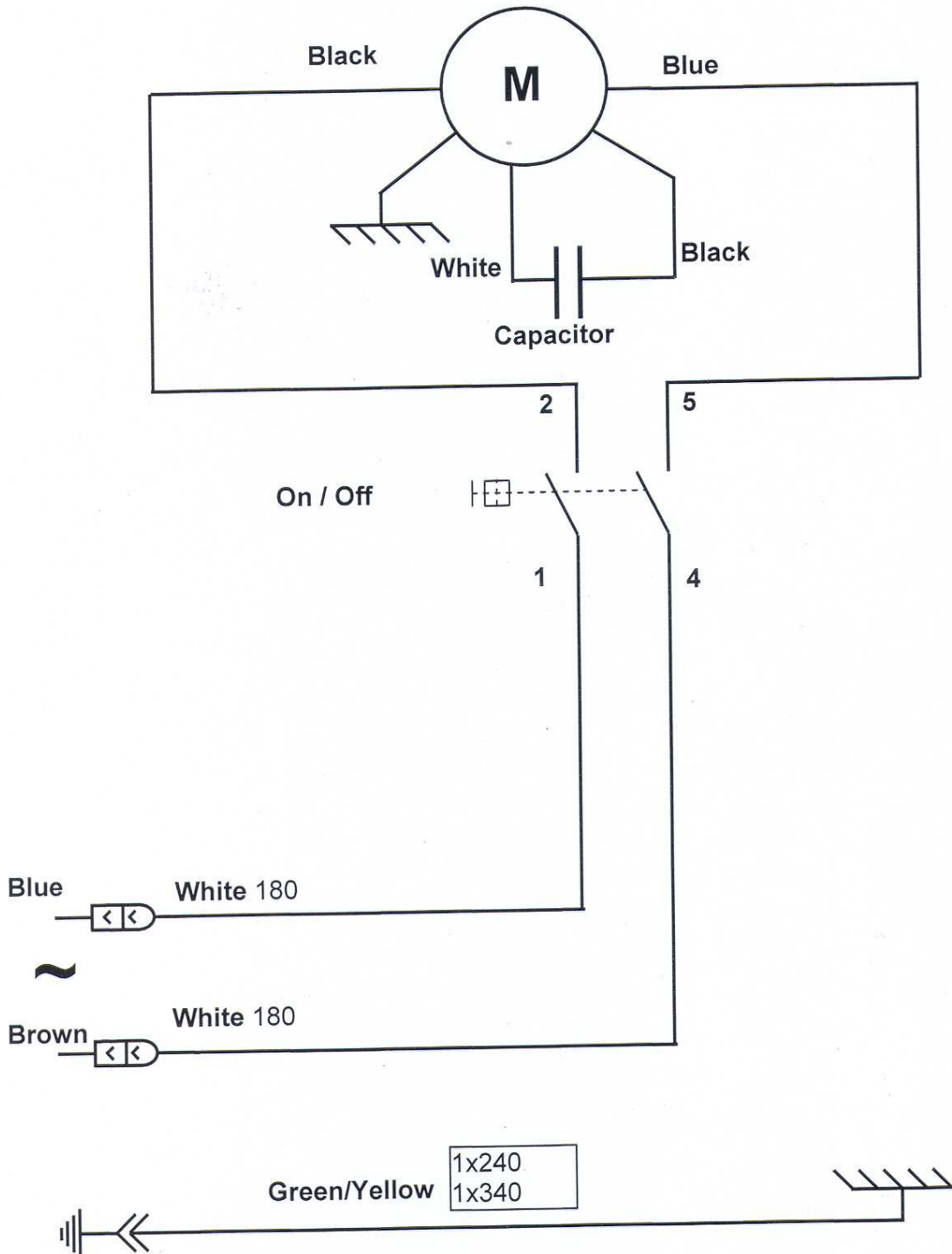
SANTOS: Instruction and Maintenance Manual



## ELECTRICAL WIRING DIAGRAMS

Models nos. 11 and 38:

Wiring diagram 220-240V 50/60Hz

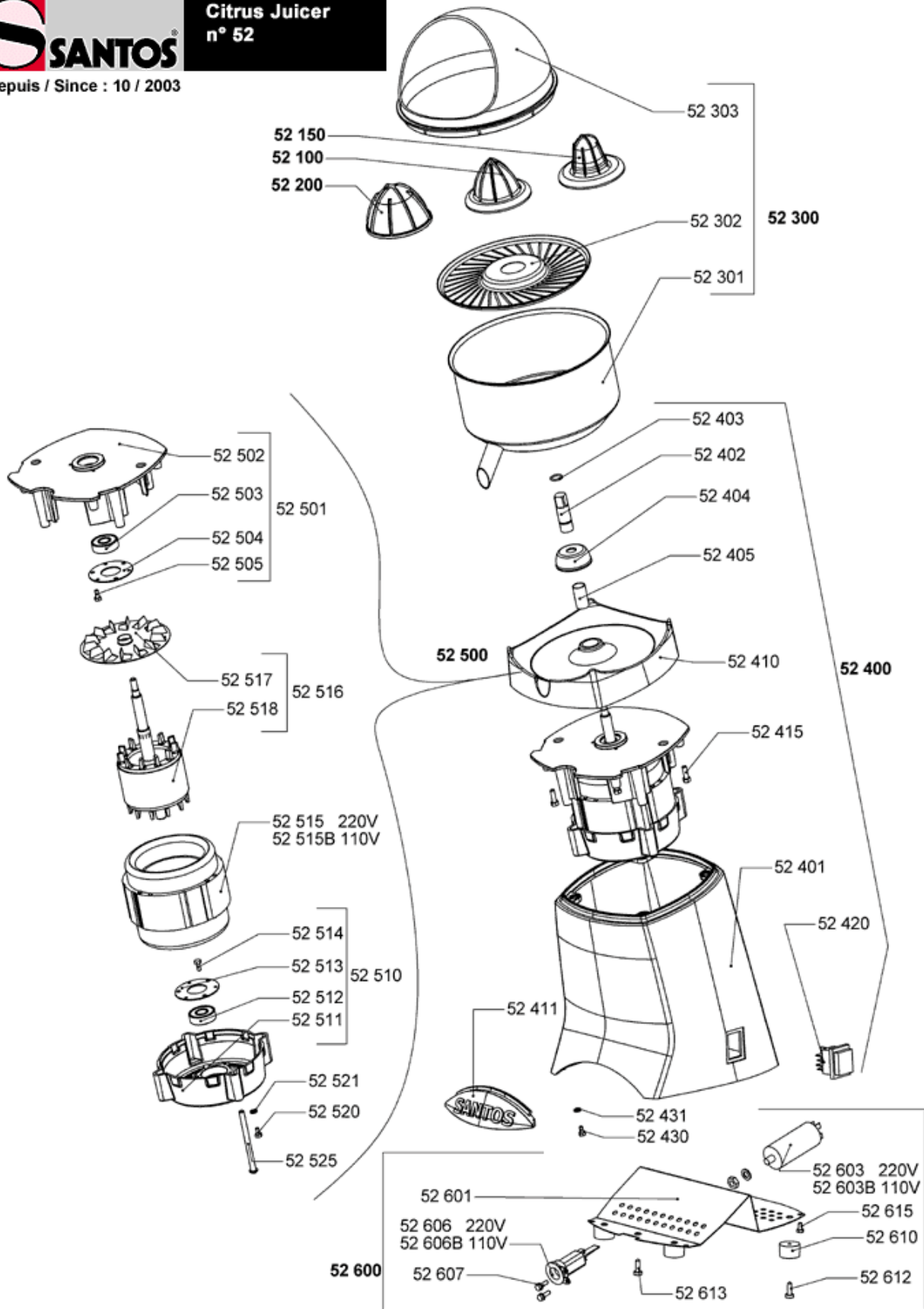


# ROZKRES NÁHRADNÍCH DÍLŮ



Citrus Juicer  
n° 52

Depuis / Since : 10 / 2003





# SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ N°52

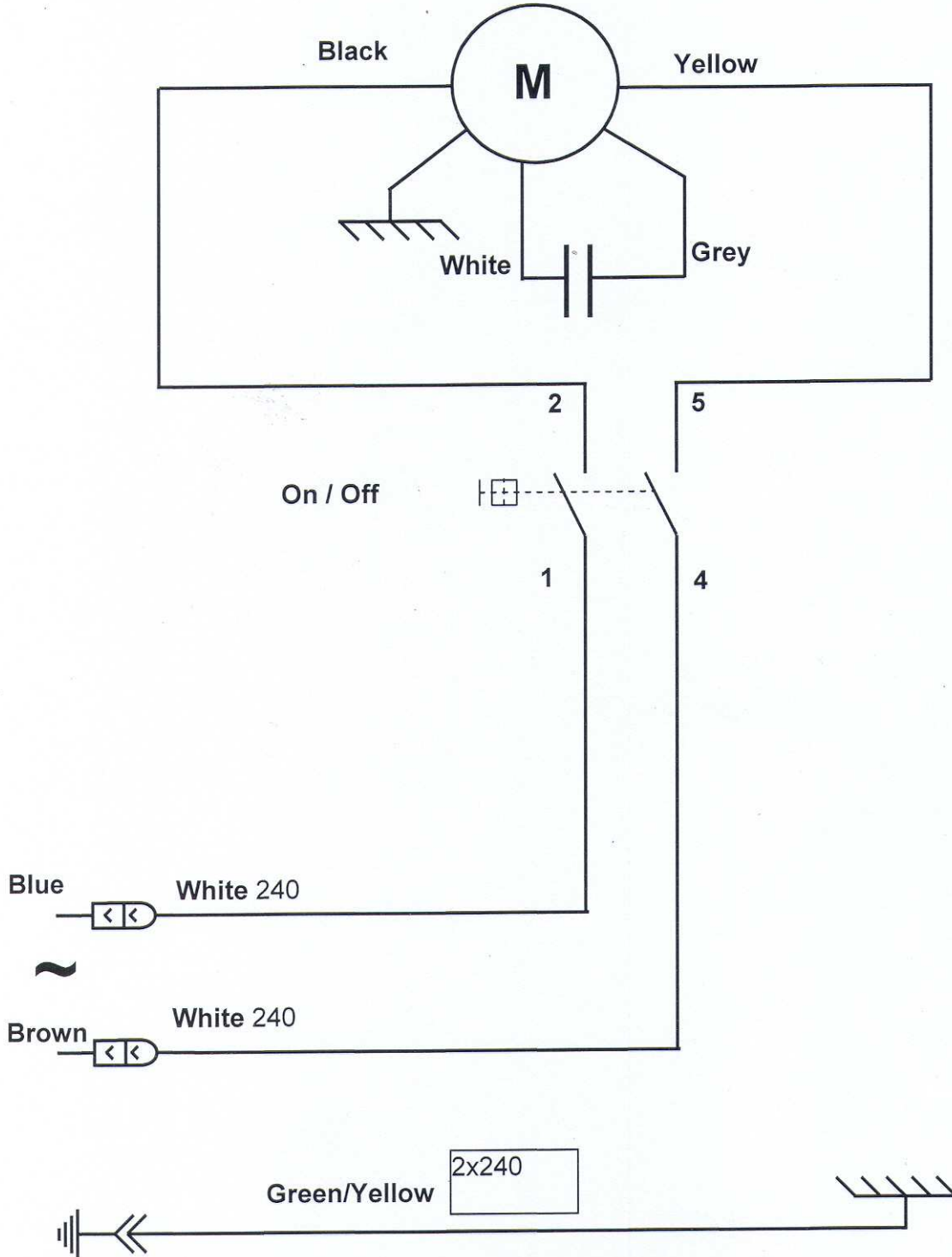
## 230V – 240V 50/60 Hz

SANTOS: Instruction and Maintenance Manual



Model no 52:

Wiring diagram 220-240V 50/60Hz



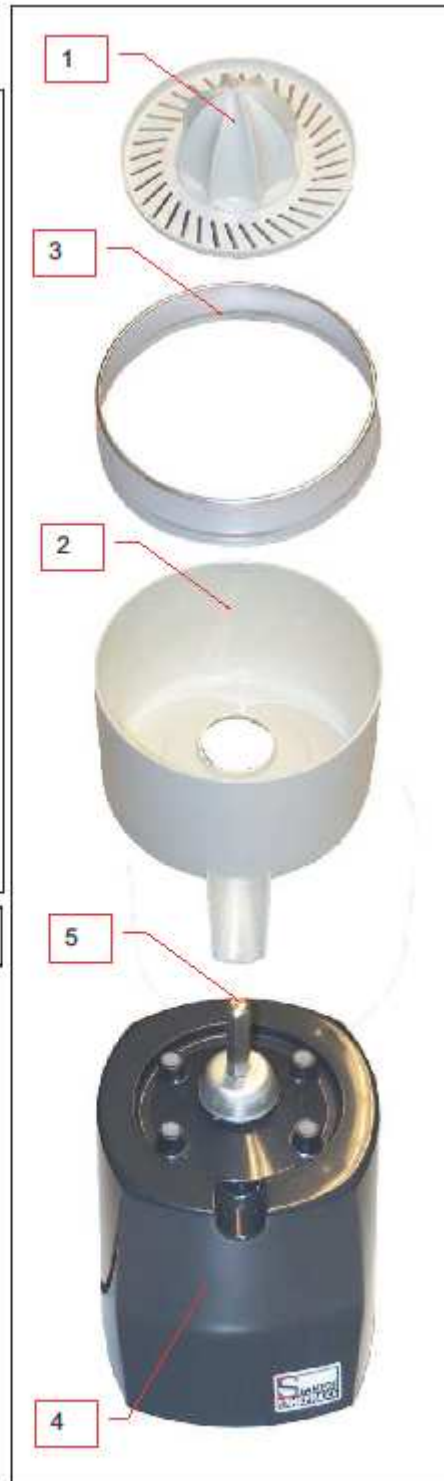
# Model N 71

SANTOS: Instruction and Maintenance Manual



Fig. A

| REP | Designation              |
|-----|--------------------------|
| 1   | Pressing cone            |
| 2   | Bowl                     |
| 3   | Trim                     |
| 4   | Base                     |
| 5   | Motor shaft              |
| 6   | On / off switch          |
| 7   | Plug / power supply cord |
| 8   | Identification plate     |



FRU

98171 US 2.2 - 12 2010

www.santos.fr

# SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ N°71

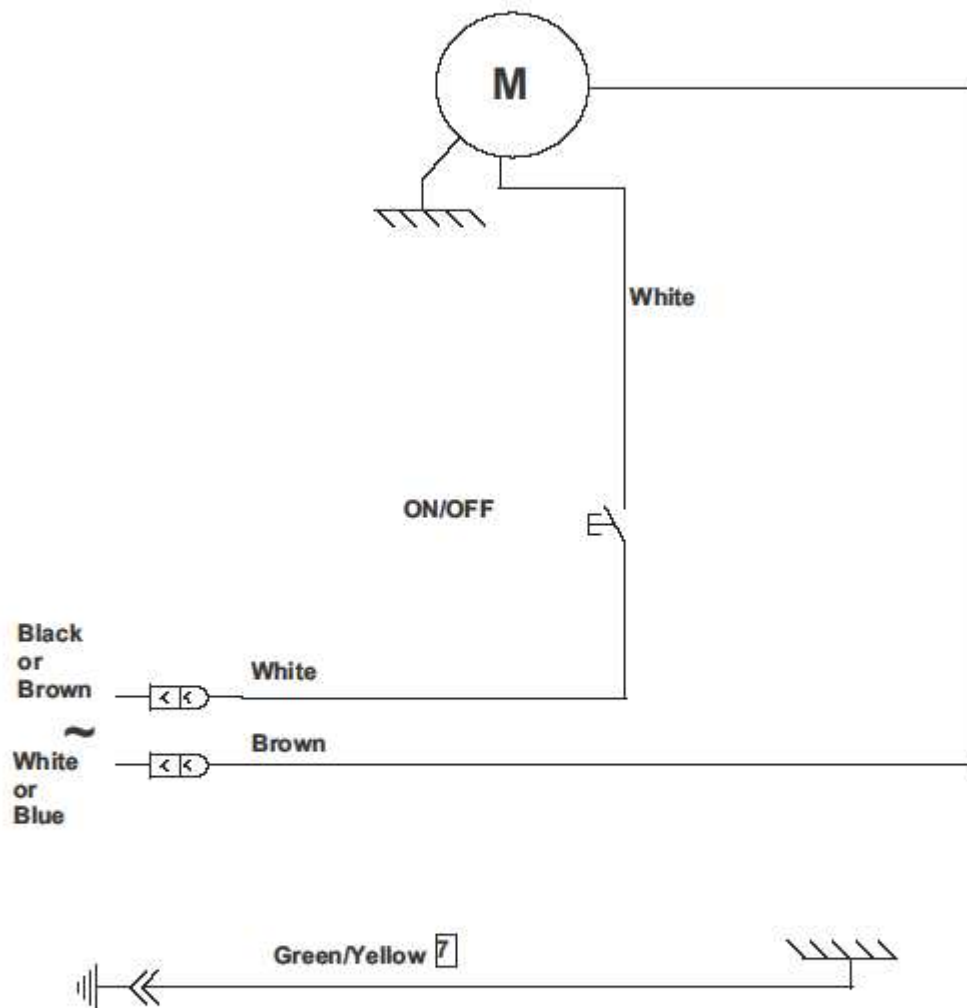
## 230V – 240V 50/60 Hz

SANTOS: Instruction and Maintenance Manual



Wiring diagram 110-120V 50/60Hz - Wiring diagram 220-240V 50/60Hz

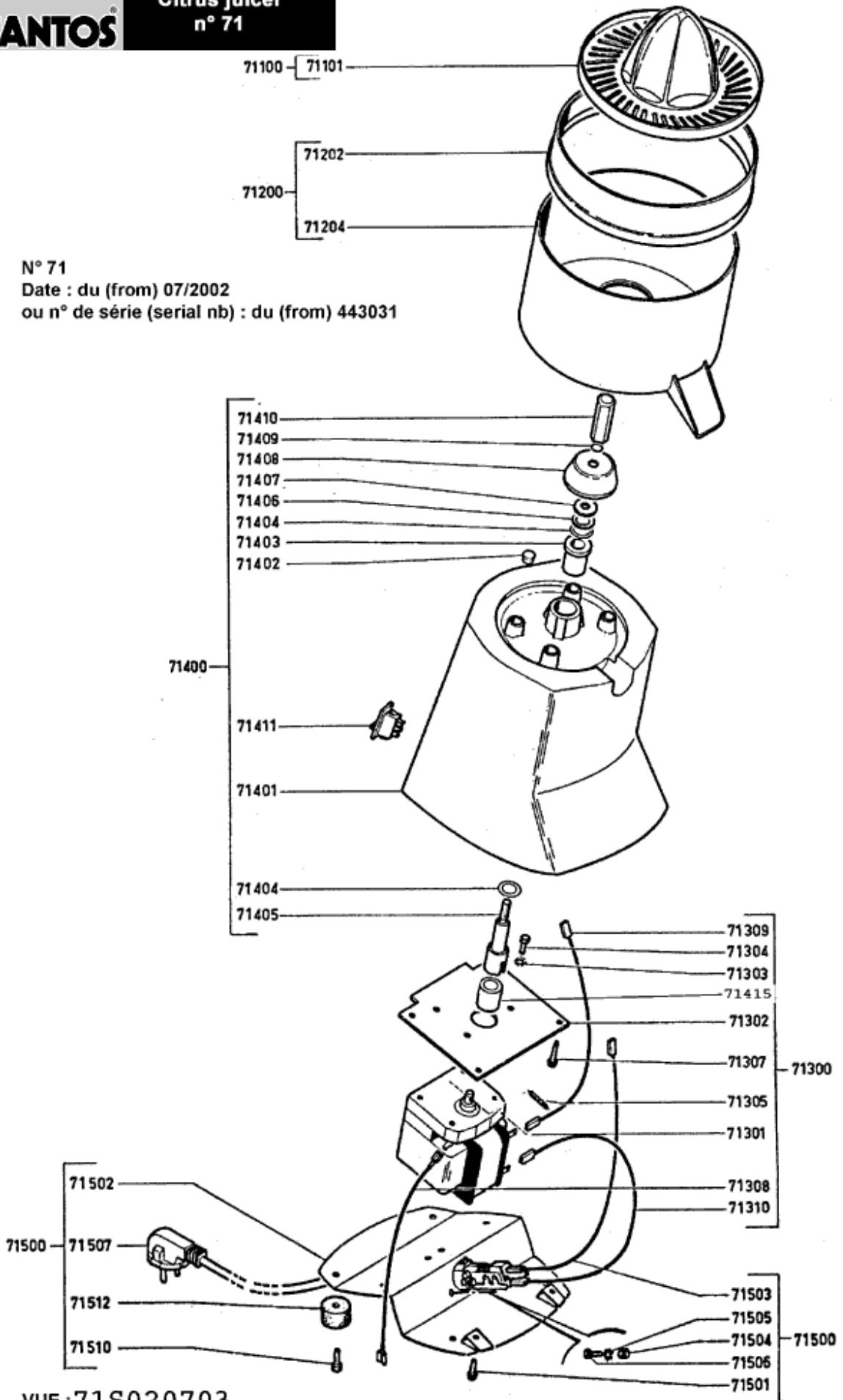
**ENG**



98171 US 2.2 - 12 2010

www.santos.fr

N° 71  
Date : du (from) 07/2002  
ou n° de série (serial nb) : du (from) 443031



VUE : 71S020703

**SANTOS : THE SECURITY OF SPARE PARTS AVAILABLE FOR A LONG TIME**

SANTOS - 140-150, AVENUE ROGER SALENGRO - 69120 VAULX-EN-VELIN - LYON FRANCE  
B.P. 67 - 69513 VAULX-EN-VELIN Cedex - TÉL. 33 (0)4 72 37 35 29 - FAX 33 (0)4 78 26 58 21  
TÉLEX 375 359 F - N° identification TVA (VAT) FR 10 956 503 387



**A.T. FORNAX s.r.o., Vrázova 3/2144, 150 00 Praha 5**

IČ 63982331 DIČ CZ63982331

tel. 251565284, tel./fax 251561673

společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeným Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 39917

## UJIŠTĚNÍ

o vydání ES prohlášení o shodě

Obchodní společnost A.T. Fornax s.r.o. jako dovozce ujišťuje, že bylo vydáno ES prohlášení o shodě na následující zařízení:

Lis na citrusy

typ:

N 11 –38 – 52 - 71

výrobce:



Santos, 140-150, avenue Roger Salengro, 69120 Vaulx-en-Velin, Lyon, France

Originál prohlášení výrobce je přiloženo ke každému zařízení.

Ujišťujeme jako dovozce, že výrobky, které jsou námi uváděné na trh v ČR a SR jsou určeny pro styk s potravinami a pokrmy, splňují hygienické požadavky a normy EU, na výrobky určené pro styk s potravinami dle zákona 258/2000 Sb. a navazujících příslušných nařízení a vyhlášek.



Vrázova 3/2144  
150 00 Praha 5  
tel. +420 251 565 284  
tel. +420 251 563 281  
fax. +420 251 561 673  
DIČ: CZ63982331

e-mail: [info@atfornax.cz](mailto:info@atfornax.cz)  
[www.atfornax.cz](http://www.atfornax.cz)

V Praze dne 01.01.2009

ing. Vladimíra Hamrová  
zástupce jednatele